敍利亞・瑪拉巴禮

(Eucharistic celebration of Syro-Malabar Rite, Catholic Church)

敍利亞瑪拉巴禮是天主教東方禮之一，源於敍利亞，經過加色丁（今日伊朗），於印度發展；號稱聖多默宗徒的傳統。

願我們堪當從天上領受你愛子的顯現，並能在你的教會內，永不止息地感謝你，讚美你，如同戴上榮冠的新娘，充滿各種福澤……

願你的聖神降來和臨於你僕人們的這個祭獻，降福和聖化它；上主，願它為我們獲得（贏得）罪債的豁免、罪過的赦除，和從死者中復活的大希望，並能在天國中與你所鍾愛的人共享新生。

上主，我們的天主，求你使你祭台散發芬芳，因為它是我們主的寶座，又相似主的墳墓……上主，我們的天主，求你以聖德的芬芳，充盈我們，我們仰望你的仁慈。

因你為整個世界，從天上賜下生命的活食糧。誰吃了，永不死；誰領受，蒙救贖，罪過得赦免，且生活到永遠。

誰吃我的肉，並喝我的血，便住在我內，我也住在他內，並且，在末日，我必使他復活。他不會受辱，反要穿過死亡，進入永生。

聖化我們的祭台，我們讚美你；我主的墓穴，我們讚美你。願我從你所領受的祭品，存留在我內，使我獲得罪債的寬免，及罪惡的寬赦。我不知道我能否再來奉獻另一次祭獻。

天主教香港教區禮儀委員會編印
2008.01